



ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ | LETTRE D'INFO

**ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ
F É V R I E R**

2017

ÉDITORIAL

Σπουδές στη Γαλλία.

Το Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης διοργανώνει στις **13 Φεβρουαρίου** την **ΕΚΘΕΣΗ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΝ**: δέκα διακεκριμένα πανεπιστήμια και ανώτατες γαλλικές σχολές θα παρευρίσκονται στον χώρο μας για να συναντήσουν και να πληροφορήσουν τους σπουδαστές της Θεσσαλονίκης και της Β. Ελλάδας.

Περίπου **2500 Έλληνες** είναι τώρα εγγεγραμμένοι σε γαλλικά πανεπιστήμια, σε προπτυχιακά, μεταπτυχιακά και διδακτορικά προγράμματα σπουδών και παρατηρείται σταδιακή αύξηση με την πάροδο των ετών.

Σύμφωνα με την άποψή τους, επιλέγουν τη Γαλλία επειδή τους προσφέρει:

- **Ανώτατη εκπαίδευση υψηλής ποιότητας και μεγάλη ποικιλία προγραμμάτων σπουδών**
- **Δωρεάν σπουδές**
- **Προγράμματα σπουδών διεθνώς αναγνωρισμένα, χρηματοδοτούμενα και εγγυημένα από το γαλλικό Κράτος**
- **Δίκτυο ερευνητών υψηλού επιπέδου**
- **Ευκαιρίες για το μέλλον**
- **Βιομηχανίες αιχμής, επιχειρήσεις πρωτοπόρες σε διεθνές επίπεδο**
- **Ευχάριστο και ευνοϊκό περιβάλλον διαβίωσης στην καρδιά της Ευρώπης και**
- **Τρόπο ζωής "à la française".**

Ελάτε στην έκθεση γαλλικών πανεπιστημίων τη **Δευτέρα 13 Φεβρουαρίου (10.30-17.30, Αίθουσα Αλλατίνη-Ντασώ, Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης, Λεωφ. Στρατού 2Α)** και πληροφορηθείτε κατευθείαν από τους ειδικούς εκπροσώπους.

Η είσοδος είναι ελεύθερη.

Philippe Ray

Consul général de France à Thessalonique
Directeur de l'Institut français de Thessalonique

Etudes en France

L'Institut français de Thessalonique organise le **13 février** le SALON DES ETUDES EN FRANCE : dix grandes universités et écoles françaises seront présentes pour rencontrer et informer les étudiants de Thessalonique et de Grèce du nord.

Près de **2 500 étudiants grecs** sont actuellement inscrits dans les universités françaises, en Licence, Master ou Doctorat et ils sont chaque année de plus en plus nombreux.

Selon leurs témoignages, ils font ce choix parce qu'ils trouvent en France :

- **un enseignement supérieur de grande qualité et une grande variété de cursus**
- **la gratuité de l'enseignement**
- **des formations reconnues internationalement, financées et garanties par l'Etat**
- **Un réseau de chercheurs de haut niveau**
- **des opportunités pour leur avenir**
- **Une industrie de pointe, des entreprises leader à l'international**
- **Un cadre de vie agréable et épanouissant au cœur de l'Europe**
- **Un art de vie « à la française »**

Venez nombreux **lundi 13 février**, de 10h30 à 17h30, au Salon des études en France à l'Institut français de Thessalonique (**Leoforos Stratu 2A, Salle Allatini-Dassault**) pour vous informer auprès des représentants des établissements français.

Entrée libre.

Συναυλία σε περιοδεία

Concert en tournée



8 Φεβρουαρίου 2017, 21.00

8 février 2017, 21h00

Μια μοναδική βραδιά με τέσσερις σολίστες διεθνούς φήμης: η Min-Jung Kym, ο Philippe Mouratoglou, η Ariane Wohlhuter και ο Γιάννης Γεωργιάδης, πρώτο βιολί της Κρατικής Ορχήστρας Αθηνών, συνοδευόμενοι από μουσικούς της Κρατικής Ορχήστρας Αθηνών και της Ορχήστρας της Εθνικής Λυρικής Σκηνής.

07.02.2017 | Λάρισα - Δημοτικό Ωδείο
08.02.2017 | Θεσσαλονίκη - Κρατικό Ωδείο
 09.02.2017 | Αθήνα - IFG (με πρόσκληση)
 11.02.2017 | Πάτρα - Auditorium Αρχαιολογικού Μουσείου

Πρόγραμμα

Haendel | απόσπασμα από τον Μεσσία: *Rejoice Greatly* για σοπράνο και κουιντέτο εγχόρδων

Mendelssohn | *Salve Regina* για σοπράνο και κουιντέτο εγχόρδων

Mozart | Κοντσέρτο Κ.449 διασκευή για πιάνο και κουιντέτο εγχόρδων

Brahms | Σονάτα FAE: Scherzo για βιολί και πιάνο

Une soirée unique avec quatre solistes de réputation internationale : Min- Jung Kym, Philippe Mouratoglou, Ariane Wohlhuter, auxquels s'associe Jannis Georgiadis, premier violon de l'Orchestre symphonique d'Athènes, avec des membres de l'Orchestre symphonique d'Athènes et de l'Orchestre de l'Opéra national de Grèce.

07.02.2017 | Larissa-Conservatoire Municipal
08.02.2017 | Thessalonique -Conservatoire National
 09.02.2017 | Athènes - IFG (sur invitation)
 11.02.2017 | Patras - Auditorium du Musée Archéologique

Programme

Haendel | extrait du Messie : *Rejoice Greatly* pour soprano et quintette à cordes

Mendelssohn | *Salve Regina* pour soprano et quintette à cordes

Mozart | *Concerto K.449* arrangé pour piano et quintette à cordes

Brahms | *Sonate FAE* : Scherzo pour violon et piano

Schubert | 3 *Lieders* pour soprano et guitare

Schubert | 3 Lieders για σοπράνο και κιθάρα
Giuliani | Κοντσέρτο για κιθάρα αρ°1, έργο 30

Οι σολίστες:

Min-Jung Kym, πιάνο

Ariane Wohlhuter, σοπράνο

Φίλιππος Μουράτογλου, κιθάρα

Γιάννης Γεωργιάδης, βιολί

Και οι μουσικοί:

Βασίλης Σούκας, βιολί | Γιώργος Γαϊτάνος,

άλτο | Αστέριος Πούφτης, βιολοντσέλο |

Γιώργος Αρνής, κοντραμπάσο

**Παραγωγή: Opus Piano με την υποστήριξη
του Γαλλικού Ινστιτούτου Ελλάδος**

Giuliani | *Concerto pour guitare n°1*, op. 30

Les solistes :

Min-Jung Kym, piano

Ariane Wohlhuter, soprano

Philippe Mouratoglou, guitare

Jannis Georgiadis, violon

Avec les musiciens :

Vassilis Soukas, violon

Giorgos Gaitanos, alto

Asterios Pouftis, violoncelle

George Arnis, contrebasse

**Production : Opus Piano avec le
soutien de l'Institut français de Grèce**

Εισιτήρια : 8 ευρώ

Φοιτητικό/μαθητικό/ανέργων: 5 ευρώ

Billets : 8 euros

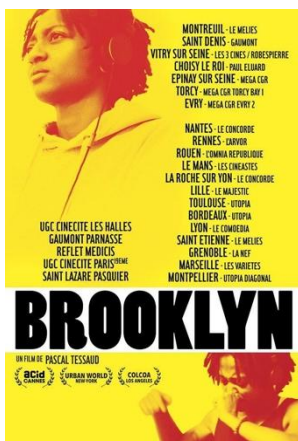
Pour étudiants/élèves/chômeurs : 5 euros

Κρατικό Ωδείο Θεσσαλονίκης

Conservatoire national de Thessalonique



www.odiokrat.gr

Κινηματογραφική λέσχη
2016 - 2017Ciné-club
2016 - 2017

9 Φεβρουαρίου 2017, 19.00

9 février 2017, 19h00

Η κινηματογραφική λέσχη του Γαλλικού Ινστιτούτου Θεσσαλονίκης ξεκίνησε, με μεγάλη επιτυχία, τον Οκτώβριο 2016. Την **Πέμπτη 9 Φεβρουαρίου**, συνεχίζουμε με την προβολή της ταινίας *Brooklyn* του Pascal Tessaud, 2014.

Η Coralie, ελβετίδα ράπερ που εμφανίζεται με το όνομα «Brooklyn», αφήνει πίσω τη χώρα της και έναν πατέρα που δεν την καταλαβαίνει για να εγκατασταθεί στο Παρίσι. Μένει στο σπίτι μιας συνταξιούχου, της Odette και βρίσκει δουλειά σε έναν μουσικό σύλλογο στα παρισινά προάστια, στο Saint-Denis. Στη διάρκεια μιας βραδιάς slam, ένας από τους παρουσιαστές τη σπρώχνει στη σκηνή. Διστακτική στην αρχή, κατακτά το κοινό της και γοητεύει τον ράπερ Issa, τον νεαρό ανερχόμενο αστέρα της πόλης.

Le ciné-club qui a repris ses activités en octobre 2016, rencontre un grand succès. Nous présentons **le 9 février** le film *Brooklyn*, de Pascal Tessaud, 2014.

Coralie s'évade de sa Suisse natale et débarque à Paris pour tenter sa chance dans le rap. En attendant, elle trouve une place de cuisinière dans une association musicale à Saint-Denis. Elle y rencontre Issa, l'étoile montante de la ville...

(...) on ne serait pas étonné que ce réalisateur en herbe, qui a si bien su capter la culture de la rue et sa spontanéité, soit soudain appelé par le cinéma américain. L'Humanité.

Entrée libre / Réservations sur : www.ift.gr

Είσοδος ελεύθερη / Κρατήσεις : www.ift.gr

Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης
Αίθουσα Αλλατίνη-Ντασώ

Institut français de Thessalonique
Salle Allatini-Dassault

Έκθεση γαλλικών πανεπιστημίων

Salon des études en France

**13 Φεβρουαρίου 2017, 10.30-17.30****13 février 2017, 10h30-17h30**

Εν όψει του αυξανόμενου ενδιαφέροντος για τις σπουδές στη Γαλλία, το Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης ανανεώνει τις συναντήσεις μεταξύ των εκπροσώπων των γαλλικών ιδρυμάτων και το ελληνικό κοινό.

Η Έκθεση, με ελεύθερη είσοδο, απευθύνεται σε φοιτητές, μαθητές, γονείς, εκπαιδευτικούς, υπεύθυνους ΣΕΠ και ΚΕΣΥΠ.

Δημόσια πανεπιστήμια διαφόρων κλάδων, πολυτεχνία και business schools θα βρίσκονται στο ετήσιο ραντεβού που αφιερώνεται στην ενημέρωση και τον προσανατολισμό της ελληνικής νεολαίας.

Επίσης, από τις 13.30 έως τις 14.30, θα πραγματοποιηθεί παρουσίαση σχετικά με τις σπουδές στη Γαλλία (επιλογή προγράμματος σπουδών, διαδικασία εγγραφής, διαμονή στη

Au vu de l'intérêt croissant pour les études en France, l'Institut français de Thessalonique renouvelle les rencontres entre les représentants d'établissements français et le public grec.

Le Salon s'adresse aux étudiants, élèves, parents, professeurs, des conseillers d'orientation scolaire.

Universités publiques pluridisciplinaires, écoles d'ingénieurs et business schools seront présentes au rendez-vous annuel consacré à l'information et l'orientation de la jeunesse grecque.

Une présentation des études en France se déroulera entre 13h30 et 14h30 et aura pour objectif de préciser les procédures

Γαλλία) και πρώην σπουδαστές θα μοιραστούν με το κοινό τις δικές τους εμπειρίες.

Συμμετέχουν τα εξής ιδρύματα :

Πανεπιστήμια :

- [Université d'Artois](#)
- [Université Paris I](#)
- [Université Paris XIII](#)
- [Université Paul Valery Montpellier 3](#)

Σχολές οικονομικών και διοίκησης επιχειρήσεων / Business Schools :

- [ESSEC Business School](#)
- [IESEG School of Management](#)

Πολυτεχνεία :

- [Ecole Nationale des Ponts et Chaussées - Ponts Paris Tech](#)
- [Ecole d'ingénieurs CESI](#)
- [Ecole d'ingénieurs H.E.I-Yncréa](#)
- [Polytech Nantes](#)

d'inscription et de donner la parole à d'anciens étudiants qui partageront leur expérience d'études en France.

Etablissements inscrits :

Universités :

- [Université d'Artois](#)
- [Université Paris I- Master SIC](#)
- [Université Paris XIII](#)
- [Université Paul Valery Montpellier 3](#)

Business Schools :

- [ESSEC Business School](#)
- [IESEG School of Management](#)

Grandes Ecoles d'ingénieurs :

- [Ecole Nationale des Ponts et Chaussées - Ponts Paris Tech](#)
- [Ecole d'ingénieurs CESI](#)
- [Ecole d'ingénieurs H.E.I-Yncréa](#)
- [Polytech Nantes](#)

Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης
Αίθουσα Αλλατίνη-Ντασώ

Institut français de Thessalonique
Salle Allatini-Dassault



CAMPUS FRANCE



www.ift.gr

Έκθεση «Δια βίας μάθηση» 2017

Exposition « Education forcée » 2017



16-28 Φεβρουαρίου 2017
Εγκαίνια, 16.02. | 20.00

16-28 février 2017
Vernissage, 16.02. | 20h00

Ο Βασίλης Αλεξάνδρου, μέσα από αυτή τη νέα του δουλειά, αποπειράται να σχολιάσει εικαστικά την εκπαιδευτική διαδικασία, να ανακαλέσει κοινά σχολικά βιώματα και να τα μετατρέψει σε κατασκευές, που αντικατοπτρίζουν την τυπολογία της διαδικασίας της μάθησης.

Υπό τη διοργάνωση του παν. Μακεδονίας.

Επιμέλεια : Ρένα Πισάκη, Αρχαιολόγος και Ιστορικός Τέχνης

Vassilis Alexandrou, par le biais de ce nouveau travail, tente de commenter artistiquement la procédure éducative, d'évoquer des expériences scolaires communes et de les transformer en objets qui reflètent la typologie du processus d'apprentissage.

En co-organisation avec **l'Université de Macédoine.**

Commissaire de l'exposition :

Rena Pitsaki, archéologue et historienne d'art.

Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης
Αίθουσα Αλλατίνη-Ντασώ

Institut français de Thessalonique
Salle Allatini-Dassault

**2ος Διαγωνισμός πιάνου
για παιδιά 2017****Piano- Contest 2017****18 & 19 Φεβρουαρίου 2017****18 & 19 février 2017**

Ο 2ος ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ για παιδιά - Junior Piano Contest 2017- θα πραγματοποιηθεί τον Φεβρουάριο του 2017, στον απόηχο του 1ου που μας χάρισε τα πιο αισιόδοξα συναισθήματα με τις συμμετοχές των διαγωνιζομένων να υπερβαίνουν κάθε προσδοκία και με τις εξαιρετικά αξιόλογες επιδόσεις των νεαρών πιανιστών.

Για περισσότερες πληροφορίες:
<http://juniorpianocontest20171.webnode.gr/eisa-gogiko-simeioma/>

Suite au 1^{er} concours réussi dont les candidatures des enfants intéressés ont dépassé nos attentes, le 2^e concours panhellénique pour enfants- Junior Piano Contest 2017 – se déroulera en février 2017.

Pour plus d'informations :
<http://juniorpianocontest20171.webnode.gr/eisa-gogiko-simeioma/>

Αίθουσα Τέχνης Φ.Α.Α.Θ.
Αγίας Σοφίας 38

Espace d'art de Fraternité de Charité des Hommes
de Thessalonique



ΦΙΛΟΠΩΧΟΣ
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
ΑΔΗΡΩΝ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



**Μηνιαίο ραντεβού
επιτραπέζιων παιχνιδιών
Français du Monde – Adfe
Θεσσαλονίκη**

**Rendez-vous mensuel
autour de jeux de table
et de société
par Français du Monde – Adfe
Thessalonique**



2 Φεβρουαρίου 2017

2 février 2017

Για ερασιτέχνες ηλικίας 7 - 77 ετών.
Συντονιστής: Olivier Caprini.
Κάθε πρώτη Πέμπτη του μήνα από τις **18.00 έως
τις 21.00.**

Στην καφετέρια του Γαλλικού Ινστιτούτου
Θεσσαλονίκης.

Pour amateurs de 7 à 77 ans.
Animé par Olivier Caprini.
Chaque premier jeudi du mois de **18h à 21h.**

À la Cafétéria de l'Institut Français de
Thessalonique.

**Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης
Καφετέρια Γαλλικού Ινστιτούτου**

**Institut français de Thessalonique
Cafétéria de l'Institut français**

**Ραδιοφωνική εκπομπή
«Όμορφη πόλη à la française»
με την Πία Μπακογιώργου**

**Émission radiophonique
« Omorfi poli à la française »
de Pia Bakogiorgou**



Κάθε Δευτέρα, 13.00-14.00

Chaque lundi, 13h00-14h00

Όψεις της γαλλικής και γαλλόφωνης μουσικής κάθε Δευτέρα 13.00-14.00 από τον 958fm της EPT3. Την εκπομπή επιμελείται και παρουσιάζει η Πία Μπακογιώργου, με την πολύτιμη συνεργασία του Γαλλικού Ινστιτούτου Θεσσαλονίκης.

La radio culturelle Ert3 reprend ses émissions sur 95,8 FM et vous propose, tous les lundis, de 13h00 à 14h00, de la musique française et francophone d'hier et d'aujourd'hui. L'émission « Omorfi poli à la française », est présentée par Pia Bakogiorgou, avec le soutien de l'Institut français de Thessalonique.

Διαδικτυακή ακρόαση:

Sur le net :

<http://webradio.ert.gr/ert3-makedonias/>

EPT3

ERT3



<http://webradio.ert.gr/ert3-makedonias/>

**Ραδιοφωνική εκπομπή του
Γαλλικού Ινστιτούτου
Θεσσαλονίκης από Γάλλους για
Γάλλους, γαλλόφωνους και φίλους
της Γαλλίας**

**Émission radiophonique
de l'Institut français de Thessalonique par
et pour les Français, francophones et
francophiles de Thessalonique**



**Παρασκευή 3 Φεβρουαρίου
14.00-15.00 στους 100,6**

**Vendredi 3 février
14h00-15h00 sur 100,6**

Σ' αυτή την εκπομπή μιλάμε, εν όψει της έκθεσης γαλλικών πανεπιστημίων, για τις σπουδές στη Γαλλία.

A l'occasion du salon des études en France, on parle des études en France !

https://www.youtube.com/watch?v=VtilL_mpWQs&t=3s

ΓΑΛΛΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Λεωφόρος Στρατού 2Α
54640 Θεσσαλονίκη
Τηλ. 2310 821 231
www.ift.gr

INSTITUT FRANÇAIS DE THESSALONIQUE
Leoforos Stratou 2A
54640 Thessalonique
Tél. 2310 821 23
www.ift.gr



Institut français de Thessalonique-Officiel
Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης



@IFTThessalonique